9. Làm thủ tục Bảo hiểm Y tế Quốc gia.

Khi nào cần tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia và những gì cần thiết để làm thủ tục

(1) Khi bạn nhập cảnh (đến) Nhật Bản 1) Thẻ cư trú (Zairyuu Ka-do) hoặc hộ chiếu

(2) Khi chuyển đến (dọn nhà) 1) Giấy chứng nhận chuyển đi và 2) Thẻ cư trú hoặc hộ chiếu

(3) Khi bạn ngừng tham gia bảo hiểm y tế của công ty

1) Giấy tờ chứng nhận bạn đã ngừng gia nhập bảo hiểm y tế của công ty

2) Thẻ cư trú hoặc hộ chiếu

Khi nào bạn cần phải ngừng tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia và những gì cần để xin ngừng

(1) Trước khi rời Nhật Bản 1) Thẻ bảo hiểm y tế quốc gia và 2) Thẻ cư trú hoặc hộ chiếu

(2) Khi chuyển ra khỏi thành phố (dời nhà) 1) Thẻ bảo hiểm y tế quốc gia và

2) Thẻ cư trú hoặc hộ chiếu

(3) Khi tham gia bảo hiểm y tế của công ty

1) Thẻ bảo hiểm y tế của công ty 2) Thẻ bảo hiểm y tế quốc gia

* Bạn phải nộp phí bảo hiểm cho đến khi bạn ngừng tham gia bảo hiểm y tế quốc gia.

Muốn biết thêm, vui lòng hỏi Phòng Tiếp tân Tổng hợp Cư dân (Shimin Sougou Madoguchi-Ka) của các Văn phòng Quận như sau.

Liên hệ. Hỏi	Số điện thoại	Địa chỉ
Quận Chuo (Chuo-Ku)	☎ 043-221-2131	Chiba-Shi Chuo-Ku Chuo 4-5-1
Quận Hanamigawa (Hanamigawa-Ku)	☎ 043-275-6255	Hanamigawa-Ku Mizuho 1-1
Quận Inage (Inage-Ku)	☎ 043-284-6119	Inage-Ku Anagawa 4-12-1
Quận Wakaba (Wakaba-Ku)	☎ 043-233-8131	Wakabaku SakuragiKita 2-1-1
Quận Midori (Midori-Ku)	☎ 043-292-8119	Midori-Ku Oyumino 3-15-3
Quận Mihama (Mihama-Ku)	☎ 043-270-3131	Mihama-Ku Masago 5-15-1

Cư Dân người nước ngoài vui lòng Tìm hiểu về Bảo hiểm Y tế Quốc gia!

~ Đây là một hệ thống cần thiết cho bạn khi bị ốm hoặc bị thương ~

1. Bảo hiểm Y tế Quốc gia là gì?

Ở Nhật Bản, tất cả mọi người (kể cả người nước ngoài) phải tham gia (trở thành thành viên của) bảo hiểm y tế. Nếu bạn vào bảo hiểm y tế, bạn có thể được chẩn bệnh và điều trị tại bệnh viện/phòng khám với một số tiền rẻ hơn chi phí thật sự xảy ra.

Bảo hiểm y tế quốc gia rất quan trọng cho cuộc sống kinh tế, vì vậy hãy tham gia bảo hiểm y tế quốc gia tại nơi khu vực hành chính bạn đang sống, ngoại trừ bạn đã vào bảo hiểm y tế của công ty / hảng xưởng nơi bạn đang làm việc.

2. Người nước ngoài cũng phải tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia.

Người nước ngoài sinh sống tại Nhật Bản trên 3 tháng sẽ được đăng ký phiếu cư dân (JuuminHyou). Người nước ngoài đã đăng ký phiếu cư dân nên tham gia bảo hiểm y tế quốc gia. (Ngoại trừ những người sau đây)

<u>Người không thể tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia</u>

(1) Người có thời gian lưu trú (ngày sống tại Nhật Bản) từ 3 tháng trở xuống *1
(2) Người có tư cách lưu trú là "lưu trú ngắn hạn" (ngày sống ở Nhật Bản) từ 3 tháng trở xuống.Người được điều trị tại bệnh viện hoặc người chăm sóc bệnh nhân đó.
(3) Người vào bảo hiểm y tế công ty v.v.
(4) Người đang nhận bảo hộ phúc lợi sinh hoạt.

*1 Bạn có thể tham gia ngay cả khi thời gian lưu trú là 3 tháng hoặc ít hơn.
Để biết thêm chi tiết, hãy liên lạc với nơi liên hệ / nơi hỏi được viết ở cuối trang.

*Người trên 75 tuổi vào hệ thống y tế cho người cao tuổi; không phải bảo hiểm y tế quốc gia.

3. Người tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia hãy chắc chắn rằng bạn nộp phí bảo hiểm.

Nếu bạn tham gia Bảo hiểm Y tế Quốc gia, vui lòng đóng phí bảo hiểm (tiền). Phí bảo hiểm là một phần chi phí y tế (tiền để chữa bệnh, điều trị bệnh / thương tật) khi người có bảo hiểm y tế quốc gia bị ốm hoặc bị thương. Nó làm giảm số tiền bạn phải trả tại bệnh viện. Hảy nộp phí bảo hiểm trước ngày được chỉ định bởi cơ sở hành chính liên quan.

Nếu nộp phí bảo hiểm quá trễ bạn có thể phải nộp nhiều hơn. (cao hơn chỉ định.) * 1 Bạn sẽ không thể sử dụng tiền lương, tiền gửi hoặc tiền tiết kiệm ngân hàng. Có trường hợp cơ quan hành chính cưởng chế rút tiền ra.

Để có thể thanh toán đến ngày đã định, vui lòng nộp phí bảo hiểm bằng chuyển khoản. * 2.

*1 Có thêm phí trễ hạn.
*2 Chuyển khoản = Thanh toán bằng tiền trong tài khoản ngân hàng của bạn.
Bạn chỉ phải làm thủ tục một lần để nộp phí bảo hiểm chuyển khoản.

4. Đừng quên kê khai thu nhập của bạn!

Thuế (phí) bảo hiểm tính trên thu nhập năm trước (lương năm), vì vậy đừng quên khai báo thu nhập của bạn mỗi năm. Nếu thu nhập trong năm trước thấp hơn, thuế bảo hiểm có thể thấp hơn.

5. Khi vào Bảo hiểm Y tế Quốc gia, bạn sẽ được cấp Thẻ Bảo hiểm Y tế.

Người đã vào bảo hiểm y tế quốc gia sẽ được cấp một thẻ bảo hiểm y tế.
Nếu bạn đến bệnh viện do ốm đau hoặc thương tật, nhớ xuất trình thẻ bảo hiểm của bạn.

6. Hãy đi khám sức khỏe đặc định * 1!

Người từ 40 đến 75 tuổi có bảo hiểm y tế quốc gia của thành phố Chiba được khám sức khỏe theo đặc định với phí 500 yên. Bạn nên khám mỗi năm một lần để phòng bệnh liên quan đến lối sống. Phiếu khám sức khỏe được gửi đến đối tượng vào trung tuần tháng 5 hàng năm.

Người đã vào bảo hiểm y tế quốc gia từ giữa năm tài chính, để được gửi phiếu phiếu khám sức khoẻ, vui lòng liên hệ với Phòng Hỗ trợ Y tế (Kenkou Shien Ka). Số điện thoại: ☎ 043-238-9926.

* 1 Khám sức khỏe đặc định = Kiểm tra các bệnh liên quan đến lối sống (đái tháo đường, huyết áp cao, rối loạn lipid (mở,chất béo) máu).

7. Lưu ý khi xin hỗ trợ chi phí y tế ở nước ngoài!

Chi phí y tế ở nước ngoài, có nghĩa là khi bạn bị ốm hoặc bị thương ở nước ngoài và đến bệnh viện nước đó để khám hoặc điều trị và sau đó bạn sẽ nhận được một phần số tiền mà bạn đã thanh toán nếu bạn có Bảo hiểm Y tế Quốc gia. Khi nộp đơn xin chi phí y tế ở nước ngoài, hãy ghi rõ địa chỉ và số điện thoại của bệnh viện nước đó. Khi kiểm tra chi phí y tế ở nước ngoài, chúng tôi sẽ xác nhận lịch trình đi lại trên hộ chiếu của bạn (quốc gia bạn đi đến), và xác nhận với bệnh viện nước ngoài nơi bạn đã đi khám hoặc đi điều trị.

Lưu ý rằng chi phí y tế ở nước ngoài sẽ không được thanh toán cho những người không sống ở Nhật Bản một năm trở lên, hoặc những người đã ra nước ngoài với mục đích để chữa bệnh tật.

8. Sử dụng thẻ bảo hiểm y tế của người khác là phạm tội!

Bạn chỉ có thể sử dụng thẻ bảo hiểm của bạn!

Nếu bạn đánh lừa bệnh viện sử dụng thẻ bảo hiểm y tế của người khác để được giảm chi phí y tế của bạn (tiền thanh toán tại bệnh viện), bạn có thể bị phạm tội gian lận * 1. Mức kết án tối đa cho tội gian lận là 10 năm tù (Tù tội) * 2.

Người cho người khác mượn thẻ bảo hiểm y tế cũng phạm cùng tội.

*1 Gian lận/Lừa đảo = Lừa lọc để đạt tiền bạc của cải. Ở Nhật, Gian lận/Lừa đảo là tội nặng hơn Trộm cắp. (bị phạt án nặng hơn).
*2 Tù tội = Bị giam cầm và làm lao động trong nhà tù.